UDAL EUSKALTEGIA
DURANGO
Udala • Ayuntamiento

UDAL EUSKALTEGIKO FUNDAZIOAREN AKTA

2022ko otsailaren 8an

PRESIDENTEA

- Neskutz Rodriguez Ormazabal andrea

BATZARKIDEAK

- Mariam Bilbatua Perez andrea.
- Garazi Errasti Silloniz Andrea.
- Juan Antonio Bueno Moreno jauna.
- Ainhoa Ortueta Etxebarria Andrea.
- Malen Urkullu Arieta-Araunabeña Andrea
- Mikel Ortega Marañon jauna.
- Francisco Javier Lopez Lacunza jauna.
- Jesica Ruiz Perez Andrea

HABEren ORDEZKARIA

- Ander Alonso Lopez jauna (HABEren ordezkaria).

UDAL EUSKALTEGIKO ZUZENDARIA

- Maite Euba Areitioaurtena andrea

IDAZKARIA

- Jesus Sarriugarte Iraeta jauna

Tokia: Pleno aretoa.
Hasiera ordua: 16:00
Amaiera ordua: 16:15
Deialdia: Lehenengoa, behar besteko batzarkide kopurua agertu denean.

bai euskarari
zerbitzua eta lana euskaraz

Ekoscan
MEJORA AMBIENTAL
INGURUMEN HOBEKUNTZA
IHOBE 0204-09

ACTA DE LA FUNDACION PUBLICA EUSKALTEGI MUNICIPAL

8 de febrero de 2022

PRESIDENTA

- Doña Neskutz Rodriguez Ormazabal

VOCALES

- Doña Mariam Bilbatua Perez.
- Doña Garazi Errasti Silloniz.
- Don Juan Antonio Bueno Moreno
- Doña Ainhoa Ortueta Etxebarria.
- Doña Malen Urkullu Arieta-Araunabeña.
- Don Mikel Ortega Marañon.
- Don Francisco Javier Lopez Lacunza.
- Doña Jesica Ruiz Perez.

REPRESENTANTE DE HABE

- Don Ander Alonso Lopez (Representante de HABE).

DIRECTORA DEL EUSKALTEGI MUNICIPAL

- Doña Maite Euba Areitioaurtena.

SECRETARIO

- Don Jesus Sarriugarte Iraeta.

Lugar: Salon de Plenos
Inicio: 16:00
Finalización: 16:15
Convocatoria: Primera, al hallarse presentes los miembros de la Junta en numero suficiente.

Batzarrari hasiera eman aurretik, erakunde autonomoko presidenteak, Neskutz Rodriguez Ormazabal andreak, erakunde autonomoetako gerente berria, Asier Bikandi Elorriaga jauna eta aurrerantzean zuzendaritza batzordean HABEren ordezkaria izango den Ander Alonso Lopez jauna aurkeztu ditu.

1.- ONARTU GABE DAUDEN AKTEN ONARPENA
(2021.11.09).

Batzarkideek aho batez onartu dute aipaturiko akta.

2.- AKORDIOEN BERRI EMATEA.

Durangoko Udal Euskaltegia erakunde autonomoko idazkariak , Jesus Sarriugarte Iraeta jaunak, erakundeko presidenteak sinatutako ebazpenen berri eman du:

- 2021eko 14/2021 faktura zerrendaren transferentziak.
- 2021eko 15/2021 faktura zerrendaren transferentziak.
- 2021eko 16/2021 faktura zerrendaren transferentziak.
- 2021eko azaroko nomina.
- 2021eko abenduko nomina.
- 2022ko urtarrileko nomina.
- Dirulaguntza HABE 2021-22 (2021eko urria-abendua).
- HABE hitzarmenpeko matrikulak 2021-22 ikasturtea.
- Aurrematrikula-bekak 2021-22 ikasturtea.
- Konpentsazio ebazpena.
- Argindarraren kontsumoa 2022ko ekitaldia.
- Sarrera eskubideen (matrikulak) anulazio ebazpena.
- Udalak aurreratutakoa itzultzea.

Ondoren Jesica Ruiz Perez batzarkideak hartu du hitza eta berrogei mila euroko diru

Antes de dar comienzo a la reunión, la presidenta del organismo autónomo, doña Neskutz Rodriguez Ormazabal ha procedido a realizar la presentación del nuevo gerente de los organismos autónomos, don Asier Bikandi Elorriaga, así como del que en adelante será el representante de HABE en la junta de dirección, don Ander Alonso Lopez.

1.- APROBACION DE ACTAS PENDIENTES
(09.11.2021).

Los miembros de la junta aprueban por unanimidad el citado acta.

2.- DACIÓN DE CUENTAS DE ACUERDOS.

El secretario del organismo autónomo Euskaltegi Municipal de Durango, don Jesus Sarriugarte Iraeta, ha dado cuenta de las resoluciones firmadas por la presidenta del organismo:

- Transferencias de la relación de facturas 14/2021.
- Transferencias de la relación de facturas 15/2021.
- Transferencias de la relación de facturas 16/2021.
- Nómina de noviembre de 2021.
- Nómina de diciembre de 2021.
- Nómina de enero de 2022.
- Subvención HABE 2021-22 (Octubre-diciembre de 2021).
- HABE matrículas convenio curso 2021-22.
- Becas por prematriculación curso 2021-22.
- Resolución de compensación.
- Consumo energía eléctrica ejercicio 2022.
- Resolución de anulación de derechos de ingreso por matrículas.
- Reintegro anticipo de tesorería.

itzulketari dagokion ebazpenari buruz galdetu du eta udal euskaltegiko idazkariak, Jesus Sarriugarte Iraeta jaunak, azaldu du bere egunean Durangoko udalak kopuru horretako aurrerapena egin ziola udal euskaltegiari, egunotan euskaltegiak kopuru hori itzuli egin diola udalari eta aipaturiko ebazpena –adierazi du- eragiketa hori onartzen duena dela.

Batzarkideek ontzat eman dute presidenteak sinatutako ebazpenen inguruan eskainitako informazioa.

3.- 2022ko URTARRILEKO KUDEAKETA TXOSTENA.

Udal euskaltegiko zuzendariak, Maite Euba Areitioaurtena andreak, urtarrileko kudeaketa txostenaren inguruko azalpena eskaini du, besteak beste, egun euskaltegian matrikulatuta dauden ikasle kopuruari eta azken asteetan izandako ekintza eta ekitaldiei erreparatuz. Ondoren, erakunde autonomoko presidenteak, Neskutz Rodriguez Ormazabal andreak, hartu du hitza eta galdetu du zein den arrazoia ikasleriaren artean emakumeak gehiengo nabarmena izatearena eta HABEren ordezkariak, Ander Alonso Lopez jaunak, erantzun du orokorra dela, euskaltegi guztietan gertatzen den kontua dela. Ondoren, udal euskaltegiko idazkariak, Jesus Sarriugarte Iraeta jaunak, hartu du hitza eta 2021-22 ikasturterako dirulaguntzei buruzko HABEren zuzendari nagusiaren ebazpenaren berri eman du.

Batzarkideek ontzat eman dute 2022ko urtarrileko kudeaketa txostenari buruz eskainitako

A continuación ha tomado la palabra la miembro de la Junta doña Jesica Ruiz Perez y ha preguntado acerca de la resolución relativa a la devolución de cuarenta mil euros y el secretario del euskaltegi municipal, don Jesús Sarriugarte Iraeta ha explicado que en su día el ayuntamiento de Durango concedió al euskaltegi municipal un anticipo de tesorería por dicha cantidad, que recientemente el euskaltegi ha procedido a devolver y que la resolución en cuestión –ha indicado- sería la que aprueba la citada devolución.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca de las resoluciones firmadas por la presidenta.

3.- INFORME DE GESTIÓN ENERO 2022.

La directora del euskaltegi municipal, doña Maite Euba Areitioaurtena, ha ofrecido información relativa al informe de gestión correspondiente al mes de enero de 2022, haciendo hincapié entre otros asuntos en el número de alumn@s matriculad@s en la actualidad en el euskaltegi, así como en las diferentes actividades llevadas a cabo durante las últimas semanas. A continuación, ha tomado la palabra la presidenta del organismo autónomo doña Neskutz Rodriguez Ormazabal, y ha preguntado si se conoce la razón por la que las mujeres son una amplia mayoría entre el alumnado del euskaltegi y el representante de HABE en la Junta, don Ander Alonso Lopez ha indicado que es una realidad que

informazioa.

4.- ASETASUN INKESTA.

Erakunde autonomoaren zuzendaritza batzordeko kideek asetasun inkesta osatuta entregatu dute. Udal euskaltegiko zuzendariak, Maite Euba Areitioaurtena andreak, azaldu du inkestaren helburua legealdian osaturiko ibilbidea eta batzarkideen asetasuna neurtzea dela.

5.- ESKAERAK ETA ITAUNAK.

Erakunde autonomoko presidenteak, Neskutz Rodriguez Ormazabal andreak, adierazi du bere egunean batzarrak hile birik behin egitea onartu zela, hurrengoa apirilean egitea egokituko litzatekeela baina –gogoratu du- apirilean Aste Santua izango dela eta horregatik bere proposamena hurrengo batzarra 2022ko maiatzean egitea izango litzatekeela eta gainontzeko batzarkideak ados agertu dira presidenteak proposatutakoarekin.

Eta eztabaidatzeko beste punturik ez dagoela, bukaera eman zaio bilerari arratsaldeko laurak eta laurden direnean.

también sucede en el resto de euskaltegis. A continuación, ha tomado la palabra el secretario del euskaltegi municipal, don Jesus Sarriugarte Iraeta, para dar cuenta de la resolución del director general de HABE sobre las ayudas a los euskaltegis para el curso 2021-22.

L@s miembr@s de la Junta se dan por enterad@s de la información ofrecida acerca del informe de gestión del mes de enero de 2022.

4.- ENCUESTA DE SATISFACCIÓN.

L@s miembros del consejo de dirección del organismo autónomo han entregado cumplimentada la encuesta de satisfacción. La directora del euskaltegi municipal, doña Maite Euba Areitioaurtena ha indicado que el objetivo de la encuesta es valorar el periodo de legislatura transcurrido y el grado de satisfacción de l@s miembros del consejo de dirección.

5.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

La presidenta del organismo autónomo, doña Neskutz Rodriguez Ormazabal ha indicado que en su día se aprobó celebrar las reuniones con una periodicidad de dos meses, que la próxima reunión –ha continuado- correspondería celebrarla en el mes de abril pero –ha indicado- que en abril estará de por medio la Semana Santa y que por ese motivo su propuesta sería fijar la próxima reunión

para el mes de mayo y el resto de l@s miembros de la Junta se han mostrado de acuerdo con la propuesta realizada por la presidenta.

Y no habiendo más asuntos que tratar y siendo las dieciseis horas y quince minutos, se da por finalizada la reunión.